

راشد الغنوشی

تیونس میں تحریکِ اسلامی

مترجم جناب پروفیس آسی صنیائی صاحب

تیونس کی اسلام پسند تحریک کے معروف رہنما، راشد الغنوشی گذشتہ اگست کو (دسمبر سے) تین سال قید کاٹ کر رہا ہوئے۔ انہیں یہ سزا بور قبیلہ کی مخالفی اسلام پالیسیوں کی مخالفت کرنے پر دی گئی تھی۔

یہاں آنے کا عبد الحمید قسطنطینیہ سے ایک انٹرویو پیش کیا جا رہا ہے، جس میں انہوں نے تحریکِ اسلامی میں اپنے تجربات بیان کیے ہیں اور شمالی افریقہ میں اس تحریک کے مستقبل پر اظہار خیال کیا ہے۔

سوال کیا آپ اپنی سرگذشت بتائیے چا اور یہ کہ اسلام کی راہ میں جدوجہد سے کیونکر والۃ ہوئے؟

جواب: میں نے ثانوی تعلیم زمیونہ درس سے مکمل کی، جس کے بعد تیونسی حکومت نے وہ بند ہی کر دیا۔ یوں میرا تعلق آزادی کے ابتدائی سالوں والے طبقائے زمیونہ کی فسل سے ہے۔ مجھے یاد ہے کہ ہم اپنے ہی کلک میں خود کو اجنبی محسوس کرتے تھے۔ ہماری تعلیم تو ہوئی تھی مسلمانوں اور عربوں جیسی، مگر ٹاک ہیں مکمل طور پر فرانسیسی تہذیب میں غرق لظر آتا تھا۔ مزید تعلیم کے دروازے ہم پر بند تھے، کیوں کہ یونیورسٹی پر دی طرح مغرب زدہ تھی۔ اُس زمانے میں جو عربی میں تعلیم جاری رکھنا چاہتے تھے انہیں شرق و سلطی جانا پڑتا تھا۔ میں بھی انہی میں سے تھا جنہوں نے شرق و سلطی میں اپنی پڑھائی مکمل کرنے کا فیصلہ

کیا۔ میں نے دمشق سے شعبہ فلسفہ و ادب میں، باختصاری فلسفہ، میرٹرک اور چار سال بعد کریم گوئیں کیا۔ ۱۹۶۲ء میں جب میں نے یونیورسٹی میں پڑھتا شروع کیا تب میرا مکاں عرب قومیت کی راہ پر چل رہا تھا، سو میں بھی کچھ تدلتک اس سے والبستہ رہا۔ اس میں سائنسی تھیک سو شکر م شامل تھا جو مارکسزم سے بہت قریب تھا۔ چنانچہ یونیورسٹی کے ابتدائی سالوں میں میں بھی لادین ہو گیا تھا۔ البتہ اندر سے میں برابر مومن رہا۔ میں رمضان میں روزے کو رکھتا تھا مگر نماز اور دین کے دیگر تھانے پورے نہ کرتا تھا۔

جیسا کہ ہم شامی افریقیہ کے لوگ سمجھتے ہیں، میں بھی ہمیشہ سمجھتا رہ کہ میرا عرب ہونا اور مسلمان ہونا غیر منفک حقائق ہیں۔ البتہ مشرق و سطحی میں عرب عیسائی بھی ہوتے ہیں۔ اور مختلف غیر مسلم فرقوں کے بھی۔ وہاں عربیت کا تصور ہی بالعلوم مختلف اسلام ہوتا ہے۔

عرب قومیت سے میرا لگاؤ زیادہ دیر نہ رہا۔ یونیورسٹی کے اندر جب میرا واحد دوسرے اسلام پسندوں سے پڑھا جو نیشنلزم کے قائل نہ تھے تو میری ان سے بحث ہوئی، جس سے ترقی پسندانہ طور پر میرے ذہن پر سے نیشنلزم کی گرفت کمزور پڑتی گئی۔ کچھ عرصے بعد میں نے جان لیا کہ عرب نیشنلزم کے خلاف ہے۔ اگرچہ عربی جذبات و شناخت، جس میں میری تعلیم ہوتی تھی، اور اسلام ایک ہی بات ہے۔ آن دنوں میں شام کی ناصری سو شکر پارٹی کا ممبر تھا، مگر جب ایک دفعہ میں نے اس کا صحیح مطلب سمجھ لیا تو میں نے ترک کر دیا اور اسلام کو مکمل طور پر اختیار کر لیا اور سماحت ہی مسجد میں یہ آمنگلے طریقے سے مکنی کر کے ان تمام لادینی رحمانات کے ایک ایک منظر سے جنگ کی جاتے۔

مچھر میں اعلیٰ تعلیم کے لیے فرانس چلا گیا، مگر خاندانی حالات کے باعث مجھے ایک ہی سال بعد واپس تیونس آنا پڑا۔ یہاں ایک ثانوی مدرسے میں میں نے استاذ فلسفہ کی حیثیت سے کام کا آغاز کیا۔ تجھی سے میں نے نو عوروں میں اپنی اسلامی سرگرمیاں شروع کیں۔ یہ ۱۹۷۰ء کے عشرے کے اختیار میں تھے۔

اس مدرسے میں ہم نے ایک پرانی مسجد کو، جو کچھ عرصے سے ویران پڑی تھی، آباد کرنے سے پہل کی۔ ابتدائی مدارج میں میں اپنی بیشتر مسامی اس کام کے لیے وقف رکھتا کہ عقلی استدلال سے اپنے طلبہ پر ہر ماڈہ پرستا نہ نظریے کی خامیاں اور تضادات واضح کر دوں۔ مچھر میں اسلام کا نقطہ نظر پیش

کرتا اور تمام دیگر مغربی ادیان پر اُس کی برتری ثابت کرتا۔

ہمارا حقيقة کام دراصل سخنہ کے عشرے میں شروع ہوا، جب یہاں دارالحکومت میں نوجوانوں کا ایک جھوٹا سا گروپ بنا۔ اُن دنوں کوئی نوجوان، بالخصوص جب کردہ نام نہاد تعلیم یافتہ لوگوں میں سے بھی ہو، نہ انہوں نے پڑھتا بخشل ہی ملتا تھا۔ رہیں رہ کیا تو تقریباً ناممکن تھا کہ ان میں سے کوئی اسلامی بیاس میں دکھائی دے جائے۔ اسی پہنچے گروپ کے ممبروں میں سے عبد الفتاح مورود تھے۔

ہماری سرگرمیوں کے دو میدان تھے: شافعی مدارس، جہاں ہم جلسے اور اجتماعات منعقد کرتے، اور مساجد، جہاں ہم اسلام کے متعلق درسوں کا اہتمام کرتے۔ کبھی کبھی ہم اسلام کی طرف لوگوں کو بلنسے کے لیے سڑکوں پر بھی نکل آتے، جیسے (پاکستانی الاصل) تبلیغی جماعت کرتی ہے۔

سوال: کیا حکومت نے ان سرگرمیوں کو روکنے کی کوشش کی؟

جواب: اُس وقت کسی کو گمان بھی نہیں تھا کہ ایک اسلامی تحریک کو ایسے ماحول کے اندر کوئی کامیابی ہو پائے گی جو مادی قدر وہ سے جھوٹکا پڑ رہا ہو۔ جہاں ہر چیز حدودِ اسلام کی پامالی کی دعوت دیتی ہے۔ اس نظام نے نوجوانوں کو بے دین بنانے کا خصوصی اہتمام کیا تھا۔ مادہ پرستانہ رجحان نے انہیں نکتا اور مسکین بنا دا لامتحا۔ ہر حال جب اسلام پسندوں کی تعداد بڑھنے لگی، تب حکومت نے ہماری سرگرمیاں مفلوج کر دینے کی کوشش کی۔ اس پر ہم مجبور ہوئے کہ عمل کے اور طریقے سوچیں۔ چنانچہ ہم نے اپنی تزویر (اسٹریچی)، بدال کر طے کیا کہ اپنے گھروں ہی کے خفیہ میدانِ جنگ میں اپنی سرگرمیاں لے جائیں۔ ہم نے خود کو اسلام کی تعلیمات سے بہرہ و رکنے کے لیے گروپ بنائے۔ ہر گروپ میں آٹھ دس بڑا اور ایک نگران اور ذمہ دار ہوتا تھا۔ یہ تعلیم حفظ قرآن، سفت اور دوسرے علومِ اسلامی کے مطابق پر مشتمل ہوتی۔ ہم ایک جھوٹا سا اسلامی معاشرہ بن کر ایک دوسرے کو ہر اس بات میں مدد دیتے جو ہمیں اللہ سے قریب تر کرے۔ مثلاً ہم نے اپنے اخراجات پورے کرنے کے لیے باقاعدہ چند دنیارا شیخ کیا۔

یہ جھوٹے جھوٹے گروپ بڑھتے بڑھتے پورے ملک پر محبیط ہو گئے۔ ادھر شافعی مدارس کے طلبہ یونیورسٹی میں بہنچے اور ہاں اسلامیوں اور مارکسیوں میں باہم کشمکش شروع ہوتی۔ کچھ سالوں سے مارکسیوں کا طلبہ میں بڑا زور تھا۔ اور وہ ہم پر لقول اپنے "القلابی تشدد" آزمائنے سے بھی نہیں

چرکتے تھے۔ اس صورتِ حال میں اسلام پسند بھی اپنے سچا وکی خاطر ایک سے زائد بار جوابی کارروائی کرنے پر مجبور ہوئے۔ دس سال کی مسلسل لڑائی کے بعد اسلام پسندوں نے یونیورسٹیوں میں طاقت پکڑی، اور آج طلبہ کی تمام تحریکوں میں طاقت و رتین ملتے جاتے ہیں۔ ادھر اس اثناء میں ہم تقریباً ہر شانوں میں مسجد بنوائے میں کامیاب ہو گئے۔

ایسی دعوت کو مرید بڑھنے کی غرض سے ہم مردوں یونیورسٹیوں کے ذریعے مردوں میں داخل ہوئے۔ ہمارے ملک میں ایک روایت بہت قوی ہے۔ یونیورسیٹی کی مردوں تنظیم پورے براعظم افریقیہ اور ساری عرب دنیا میں طاقت و رتین ہے۔ پہلے پہل اس یونیورسیٹی محدث کشوں کی جزاں یونیورسیٹی یا "یوجی ٹی" پر دستور پارٹی یعنی حکومتی پارٹی کا عمل دخل تھا۔ پھر طویل جدوجہد کے بعد مارکسیوں نے اس پر قبضہ کر لیا۔ عشرين ستمبر ۱۹۶۷ء کے آخری دنوں میں ملک میں عام پھر تال ہوئی۔ محدث کشوں کو مملکت کی سیکورٹی افواج سے جامہ طراپا یا گیا جس میں بہت سی جانبیں گئیں۔ اس بحران کے نتیجے میں یونیورسیٹی دستوری پارٹی کو خارج ہونا پڑا۔

ان تمام تشدد امیز واقعات کے دوران میں ہم الگ فلک رہے، اور ان میں سے کسی میں ہم نے حصہ نہ لیا۔ ہماری کوئی یونیورسٹی والی سرگرمی ہی نہ تھی، کیونکہ ہمارا ایک طرفہ قیصلہ یہ تھا کہ یونیورسیٹی ہمارے نہ شایان نہیں۔ امیر اور غریب کے مابین سماجی ٹکرہ اور مارکسی ٹکریہ ہے جو ہمارے تصور زندگی سے میل نہیں کھاتا۔ بعد میں ہم نے جان لیا کہ اس کشمکش میں اسلام کے پاس بھی کچھ کہنے کو ہے اور یہ کہ بھیثیت مسلمان ہم اس سے لائق نہیں رہ سکتے۔ اسلام مظلوم کی حمایت کرتا ہے۔

اپنے ملک میں ہم نے دیکھا کہ میں الاقوامی سرمایہ داری سے والبستہ گروپ عوام کا استحصال کرتا ہے اور اس سے سماجی رواداری، ہم آہنگ اور توازن لوث گیا ہے۔ یہ صحیح ہے کہ اسلام لوگوں کے مادی مراتب میں مکمل مساوات کا ٹھوٹ نہیں رچانا۔ کیونکہ یہ صریحاً محال ہے، مگر یہ بھی یقینی ہے کہ اسلامی معاشرے میں یہ رواداری کر پسند لوگوں کے پاس قوبہ کچھ ہوا اور باقی مجبوکوں میں۔ بنی صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا: "وَهُوَ مُوْمِنٌ نَّهِيْنَ جُوْخُودُ پَيْثَ بَحْرَكَر سوْنَهُ اور اس کو معلوم ہو کہ اس کا پڑ دسی بھجو کا ہے۔" ایک اور مشہور حدیث میں آپ نے قبیلہ اشعریین کے آن اصحاب کی تعریف فرمائی کہ "جَبْ أَنْ كَارَ زَقْ نَقْهَرَ جَاتَهُ يَا وَهُ غَرْبَتْ كَاشْكَارَ ہو جاتَهُ يَا هُ تَوَدَهُ اپْنَا سَارَا

ذخیرہ جمع کے آپس میں بانٹ لیتے ہیں۔ میں اُن میں سے ہوں اور وہ میرے لوگ ہیں۔“ پھر ہمارا موقف بالکل واضح ہو گیا۔ ہم مظلوموں کے طرف دار تھے۔ اسی نکتے سے معاشری عقائد کا احساس اور ادراک ہم میں اجھڑنا شروع ہوا۔ اسلام پسندوں نے ٹھیڈ یونیٹ خریکوں کی سرگرمیوں میں حصہ لینا شروع کر دیا۔ اور آج وہ اس میدان میں ایک بڑی طاقتور جماعت کی نمائندگی کرتے ہیں۔

عوام، خاص کر فوجوں، کا اسلام کو اس حد تک قبول کر لینا کہ کچھ مساجد میں اسلام کا درس سننے کے لیے کبھی کبھی ہزاروں اہل ایمان جمع ہو جاتے، ساتھ ہی اپنا انقلاب کی مقبولیت اور وہ جوش و جذبہ جو نوجوانوں میں پیدا ہو گیا۔ یہ سب مل کر تیونیسیا کو انقلابی احیائے اسلام کی راہ پرے جاتا، جس میں پرانے نظام کی موت دکھائی دینے لگی۔ چنانچہ تیونیسی حکومت اس نئی تحریک کا قریب سے جائزہ لینے لگی۔ حکومت کے اندیشے اُس وقت نقطہ عرض پر پہنچ گئے جب تحریک نے درخواست پیش کی کہ اسے فاتحناً ایک سیاسی جماعت مان لیا جائے۔ حکومت کو معلوم ہے کہ ہماری تحریک بہت بہت مقبول ہے اور اس کی جڑیں گہری ہیں اور اگر کبھی ہم نے الیکشن میں حصہ لیا تو فتح ہماری ہوگی۔ دوسری طرف باقی ہر جماعت حکومت کے قابو میں ہے۔ اور یہ خوب معلوم ہے کہ اُن سے کوئی حقیقی خطرہ نہیں ہے۔

لکھ کے اندر اور باہر انہی حالات سے حکومت مجبور ہو گئی کہ بڑے پیمانے پر ہماری تحریک کو دبادے۔ ۷ ار مصان اشکله (جو لائی اسٹوڈی) کو ہمارے گروپ کے تمام جانے پہنچانے تھے ارکان، ہمدردوں بلکہ مشتبہ افراد تھیں کہ فتاویٰ کر لیے گئے۔ ہم سب کو قید میں ڈال کر بعد میں مقدمہ حل پایا گیا اور ۱۸ سال قید تک کی سخت سزا میں دی گئیں۔

سوال: تحریک کے ارکان کے خلاف الزامات کیا لگائے گئے؟

جواب: ہماری گرفتاری کا بہانہ یہ بنا بآگیا کہ ہم ایک خفیہ تنظیم ہیں اور یہ کہ ہم نے سربراہ نمکت کی توہین کی۔ ہمارے دفاع کے لیے تلو سے زائر قانون دانوں نے پیش کش کی۔ جن میں سے کچھ اسلام پسندانہ رجحان دا لے تھے اور کچھ دوسرے رجحان دا لے۔ بلکہ وہ تو اس الزام کے خلاف منظاہرہ کرنے پر بھی آمادہ تھے۔ ہماری تحریک ہرگز خفیہ نہ تھی اور اس کی شہادت یہ

ہے کہ ہم نے باقاعدہ درخواست دی تھی کہ کسی اور پارٹی کی طرح ہمیں بھی قانونی حیثیت دی جائے۔ استفاضہ کی طرف سے "ثبتوت" کے طور پر بعض اشاعتوں کے چند نسخے پیش کیے گئے جنہیں ہم سبوب کیا گیا۔ یہ مقدمات تین سال تک چلتے رہے۔

حکومت کا خیال تھا کہ ہر مقدمے کے بعد تحریک بکھری جائے گی، مگر یار بار نئے گروپ اُبھر آتے جو تحریک کی رہنمائی کرنے لگتے۔ پہلی گرفتاریوں کے تین سال بعد تیونسی حکومت نے جانا کہ اسلامی تحریک کی طاقت بڑھتی جا رہی ہے، اس کی مقابلویت میں وزبروز اضافہ ہو رہا ہے، حتیٰ کہ جس لسالہ یا مجلہ کو اپنے تمام نسخے فروخت کرنے ہوتے اسے لبس اسلام پسندوں کے بارے میں ایک مضمون شائع کر دیا کافی ہوتا۔

جنوری ۱۹۳۷ء میں تیونسی حکومت ایک بڑے بھرمان کی رو میں آگئی۔ "روئی سکے بھرمان" نے حکومت اور اس کی سیاست کی ناہلی واضح کر دی، لہذا حکومت کو مجبوراً عوام کو کچھ مراجعات دینی پڑیں۔ یوں ہم اشکر کریم کے فضل سے معافی عام کے نتیجت رہا ہو گئے۔

سوال۔ بورقیبیہ حکومت نے اسلام کے ساتھ جو رؤیا اور طرز عمل روا رکھا اس کے متعلق منتصراً کچھ بتائیے گا؟

جواب: کیا عجیب معاملہ ہے کہ بورقیبیہ عجیب فرانسیسی استعمار سے آزادی کی جنگ لڑ رہ تھا تو اپنے خطابوں میں قرآن و حدیث سے کام لیتا تھا اور مسجدوں میں خطبے دیتا تھا۔ ۱۹۳۶ء میں اس نے ایک کتاب لکھی تھی جس میں اُن عورتوں کی ذمہت کی جو گھر سے بلا حجاب نسلک آئی تھیں۔ مگر جب ۱۹۵۰ء میں برسر اقتدار تھا تو اس نے حجاب اور حصہ پر پابندی لگادی، اور ایک مرتبہ تو اس نے یہ تشاکیا کہ ایک عورت کا نقاب نوچ کر پھاڑ ڈالا۔ بعد ازاں ۱۹۸۱ء میں ایک قانون منظور ہوا جس کی رو سے سرکاری دفاتر میں ملازم یا بیویوں میں داخلہ لینے والی خواتین کا پردے میں رہنا منوع قرار دیا گیا۔

چھپر ۱۹۵۹ء میں اس نے تعدد ازدواج کو منوع قرار دیا۔ اور یہ دیوانی قوانین آج تک نافذ رہیں۔ ۱۹۶۴ء میں بورقیبیہ نے رمضان میں روزے رکھنا منوع قرار دیا۔ اور عذر یہ کیا کہ یہ ملکی معیشت کے لیے نقصان رہتا ہے، اور سارے اہل تیونس کو روزہ توڑنے کی دعوت کے طور پر علی الاعلان شراب پی ۱۹۶۵ء میں اس نے دعویٰ کیا کہ قرآن میں تضادات ہیں، اور موسیٰ علیہ السلام کے معجزات کا مذاق اُڑایا۔

گوئی صحیح ہے کہ بورقیبیہ سے پہلے کے حکمران محبی شریعت کے پابند نہ تھے نہ اس پر عمل پیرا، لگنہیہ بھی حقیقت ہے کہ کسی نے اسلام کی تذمیل نہیں کی تھی۔ اور نہ مسلمانوں پر مخالف اسلام قوانین مسلط کیے تھے، خواہ وہ اندر سے پہے مونی بھی نہ ہوں۔ مگر بورقیبیہ تو خلاف اسلام جنگ کرنے اور تیونس میں نادہ پرست مغربی معاشرے کے تمام اقدار و اطوار حیات ٹھوٹنے میں فعال رہا۔ سوال: جب اسلام کے خلاف بیسب کارروائیاں ہو رہی تھیں تو عالم تے تیونس نے حکومت کے خلاف کوئی موقف اختیار نہ کیا؟

جواب: نامہ نہاد "آزادی" کی آمد کے وقت سے علماء کی سیادت کمزود پر گئی تھی۔ اگر کوئی امام حکومت کے خلاف بولنے کی جرأت کرتا تو منصب سے معزول کر دیا جاتا۔ اور اس کا جینا دعویٰ برہوجاتا۔ جب بورقیبیہ نے رمضان میں روزے رکھنے کو منوع تھیڑا یا تو دعا مارنے میں الاعلان اس کی مخالفت کی۔ شیخ عبدالرحمیں الحلیف اور شیخ ابوالورثانی — دونوں کو تین سال قید کی سزا دے دی گئی، گو بعد میں انہیں معافی مل گئی۔

۱۹۴۲ء میں علماء کے ایک گروہ نے فرج کے ایک حصے کے اشتراک سے حکومت کا تغیرت اٹھنے کی کوشش کی۔ سازش پکڑی گئی اور دو علماء شیخ الرحمونی اور شیخ عبدالعزیز المقبی، جواس میں شرکیہ تھے، تغیرت دار پر حظ حداد یئے گئے۔

سوال: اب تک ہم نے ماضی کی بات کی ہے۔ آئیے اب آئندہ سے نظر طالیں۔ شمال افریقا اور خاص کر تیونس میں احیا تے اسلام کی بابت آپ کا کیا خیال ہے؟

جواب: "المغرب" میں جو نامہ نہاد آزادی کی تحریکیں استعمال یوں سے لڑتے اُمّتی تھیں، اب خود بر سر اقتدار آ کر انہوں نے عوام سے دعا کی، جنہوں نے اسلام کی خاطر پیچنگ بڑی تھی اور تب سے انہوں نے خود استعماریوں سے بھی بڑھ کر اسلام کو بے دست و پا کر دینے کی کوششیں جاری کر رکھی ہیں۔

آج ہمارے ملکوں میں جو مغرب زدہ خواص برسرا اقتدار میں وہ صرف اُس مختصر سی اقلیت کی نمائندگی کرتے ہیں جو ملکت فوج اور ذرائع ابلاغ کی طاقت سے مسلم اہل ایمان کی آبادی پر زبردستی مسلط ہو گئی ہے۔ استعماریوں ہی نے ان کو تعلیم دی اور انہی سے انہوں نے اقتدار کا دراثہ پایا۔

اب آندر کے خواص، جو اسلامی تیونس پر حکمرانی کریں۔ گے، وہ نئی نسل ہے جو اس وقت زیرِ غتاب ہے۔ انسان افسوس یہی اس سرزین میں اسلام کو ہپھر سے نافذ کریں گے۔

سوال: تیونس کی میہشت بینی ہے سیاست کی آمدی پر، اور فرانس میں جلیسیہ والوں کی ارسال کرو رقوم پر۔ اور انہی دلوں نے ناک کے اخلاقی زوال اور اسلامی شعائر سے بے تو چھپیلے نے میں زبردست حقدار لیا ہے۔ لیکن اگر انہی دو ذراائع سے ناک محروم ہو جائے تو اس کی میہشت کا کیا عذر ہو گا؟

جواب: کسی قوم کی دولت تو اس کے عوام کی اپنی محنت کا ثمرہ ہونا چاہیے۔ مگر برقیہ ملکوت نے جو آدمی بنایا ہے وہ منتظر ہتا ہے کہ کہیں اور سے فوائد آکہ آسے مل جائیں، یہی کچھ سیاست اور پرہ دلیں جا بیسے سے ہو رہا ہے۔ "بورقیبا نی آدمی" تو وہ اللہ تعالیٰ کرنے والا شخص ہے جسے سب خیریگی چھپو نہیں گئی۔ ہمارے ناک کی میہشت کی اساس تب ہی بد لے گی جب تیونس کا آدمی زندگی کو متربع عزیز سمجھنے لگے اور جب اشک راہ میں اپنی کوششوں کی قدر جاتے اور اجر بعد الموت پر ایمان لائے۔

کسی ناک کی معاشی ترقی مشکل بات ہے اور محنت اور سعی سدل چاہتی ہے۔ ماضی میں تیونیسیہ اصلًا نزری ناک تھا، مگر اب قوم کی عمومی آمدی (J.M.D.G) میں زراعت کا حصہ صرف ۱۵ تا ۱۸ فیصد ہے۔ تیونیسیا کو و من "یورپ کا کھتنا" کہتے تھے، اور آج نصف سے زائد غذا در آمد کی جاتی ہے۔ فرانسیسیوں نے زیون کے درخت آکھڑا کر تاکستان لگائے۔ سو آج تیونیسیا ایک بڑا شراب ساز ناک ہو گیا ہے۔ ناک کی میہشت کی بنیاد، یورپ پر کلی اختصار پر رکھی گئی ہے۔ یورپ میں سب بھی کبھی کوئی معاشی بیرون پیدا ہوتا ہے، تیونیسی میہشت اس سے متاثر ہوتی ہے۔ یہ اختصار غلط بات ہے، خدمات اور مال کے باہم مبادلے کے فطری تعلقات تو اسلامی اور عرب قیسا اور افریقہ سے ہونے چاہتیں۔